

Art. 3. De weddeschaal vermeld in artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende weddeschaal :

* 528 800 — 841 435
3 ¹ × 9 874
1 ² × 9 874
1 ³ × 13 163
2 ² × 28 326
9 ² × 23 036 »

Art. 4. De weddeschaal vermeld in artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende weddeschaal :

* 624 803 — 820 610
3 ¹ × 8 227
4 ² × 9 874
10 ² × 13 163 »

Art. 5. De weddeschaal vermeld in artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende weddeschaal :

* 525 927 — 610 636
3 ¹ × 4 175
7 ² × 5 692
5 ² × 6 468 »

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

Art. 7. Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 september 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

W. MARTENS

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

Art. 3. L'échelle de traitements mentionnée à l'article 2 du même arrêté est remplacée par l'échelle de traitements suivante :

* 528 800 — 841 435
3 ¹ × 9 874
1 ² × 9 874
1 ³ × 13 163
2 ² × 28 326
9 ² × 23 036 »

Art. 4. L'échelle de traitements mentionnée à l'article 3 du même arrêté est remplacée par l'échelle de traitements suivante :

* 624 803 — 820 610
3 ¹ × 8 227
4 ² × 9 874
10 ² × 13 163 »

Art. 5. L'échelle de traitements mentionnée à l'article 4 du même arrêté est remplacée par l'échelle de traitements suivante :

* 525 927 — 610 636
3 ¹ × 4 175
7 ² × 5 692
5 ² × 6 468 »

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1990.

Art. 7. Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 septembre 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Premier Ministre

W. MARTENS

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N 90 — 2523

18 SEPTEMBER 1990. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 27 maart 1990 waarbij de doorvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en het Plan,

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968 en 6 juli 1978;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1962 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 december 1987;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 maart 1990 waarbij de doorvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt;

Gelet op het overeenstemmend advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F 90 — 2523

18 SEPTEMBRE 1990. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 27 mars 1990 soumettant à licence, le transit de certains marchandises

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan,

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, modifiée par les lois des 19 juillet 1968 et 6 juillet 1978;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1962 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 1987;

Vu l'arrêté ministériel du 27 mars 1990 soumettant à licence le transit de certaines marchandises;

Vu l'avis conforme de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifiées par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Overwegende dat het aangewezen is om onverwijd zeven bijkomende, tot de fabricage van chemische wapens dienstige scheikundige produkten aan doorvoercontrole te onderwerpen,

Besluiten :

Artikel 1. In artikel 1, 2^e, van het ministerieel besluit van 27 maart 1990 waarbij de doorvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt, worden de volgende rubrieken toegevoegd :

Aanduiding der goederen	GN-code Code NC	Désignation des marchandises
2-chloorethanol	ex29055010	2-chloroethanol
N,N-diisopropyl-β aminoethyl chloride	ex29211990	chlorure de N,N-diisopropyl-β aminothéyle
triethanolamine (2,2',2"-nitrilotriethanol)	ex29221300	triethanolamine (2,2',2"-nitrilotriethanol)
N,N-diisopropyl-β aminothaanthiol	ex29309080	N,N-diisopropyl-β aminothianthiol
N-methylfosfoniet	ex29310090	N-methylphosphonite
1-methylpiperidine-3-ol	ex29333990/1	1-methylpiperidine-3-ol
chinuclidine-3-ol	ex29333990/2	quinuclidine-3-ol

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 18 september 1990.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economische Zaken en het Plan,

W. CLAES

Considérant qu'il y a lieu de soumettre, sans retard, à contrôle le transit de sept produits chimiques supplémentaires pouvant servir à la fabrication d'armes chimiques,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, 2^e, de l'arrêté ministériel du 27 mars 1990 soumettant à licence le transit de certaines marchandises, les rubriques suivantes sont ajoutées :

**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MINISTERIE
VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N 90 — 2524

18 SEPTEMBER 1990. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 27 maart 1990 waarbij de uitvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en het Plan,
De Minister van Buitenlandse Handel,

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968 en 8 juli 1978;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1962 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 december 1987;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 maart 1990 waarbij de uitvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt;

Gelet op het overeenstemmend advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het aangewezen is om onverwijd zeven bijkomende, tot de fabricage van chemische wapens dienstige scheikundige produkten, aan uitvoercontrole te onderwerpen,

Besluiten :

Artikel 1. In onderdeel A van lijst I, « Industriële produkten », gevoegd bij het ministerieel besluit van 27 maart 1990 waarbij de uitvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt, worden de volgende rubrieken toegevoegd : ex29055010, ex29211990, ex29221300, ex29309080, ex29310090, ex29333990/1 en ex29333990/2.

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET MINISTÈRE
DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

F 90 — 2524

18 SEPTEMBRE 1990. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 27 mars 1990 soumettant à licence, l'exportation de certaines marchandises

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan,
Le Ministre du Commerce extérieur,

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, modifiée par les lois des 19 juillet 1968 et 8 juillet 1978;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1962 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 1987;

Vu l'arrêté ministériel du 27 mars 1990 soumettant à licence l'exportation de certaines marchandises;

Vu l'avis conforme de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifiées par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de soumettre, sans retard, à contrôle l'exportation de sept produits chimiques supplémentaires pouvant servir à la fabrication d'armes chimiques,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Dans la sous-liste A, de la liste I, « Produits industriels », annexée à l'arrêté ministériel du 27 mars 1990 soumettant à licence l'exportation de certaines marchandises, les rubriques suivantes sont ajoutées : ex29055010, ex29211990, ex29221300 ex29309080, ex29310090, ex29333990/1 et ex29333990/2.